Maligayang bati mula sa lungsod ng Komaki

タガログ語

小牧市(こまきし) 日本語(にほんご)初期(しょき)教室(きょうしつ)

Silid aralan para sa panimulang aralin sa wikang hapon sa lungsod ng komaki

Hindi nakakaunawa　sa aralin ng wikang hapon・Hindi alam ang paaralan ng bansang hapon

Ang Lungsod ng Komaki ay may silid aralan para sa mga ganitong bata.「silid aralang Nijikko」(silid aralan para sa panimulang aralin sa wikang hapon)

Bumisita at bagong dating sa bansang hapon・Mula sa paaralan ng banyaga at iba pa.

Mga kailangan wikang hapon para sa pamumuhay at karapat-dapat na bagay para sa kulturang Hapon.

Silid aralang “Nijikko”

(humigit kumulang sa 3 buwan)

Elementarya at sekondaryang paaralan sa loob ng lungsod (Paaralang pinag-palistahan)

Mga kinakailangan sa pag-aaral ng wikang hapon,at mga karapat-dapat na pamumuhay para sa pinag-palistahang paaralan

Nararapat na pag-tuturo at　Suplementasyon sa mga asignatura

Silid aralang internasyunal　Regular na klase

Q.　1.　Anong pong klaseng silid aralan?

Silid aralan sa loob ng lungsod ng Komaki para sa mga batang bagong lipat at hindi pa nakakaunawa ng wikang hapon na tutugunan upang panatag na maka pag-aral sa elementarya at sekondarya paaralan ng bansang hapon.

Pag-aaralan ang pang araw- araw na salita para sa pakikipag usap, matematika, mga patakaran sa paaralan ng bansang hapon at kultura.

Q.　2. Hanggang kailan papasok?

Papasok sa araw- araw ng halos tatlong buwan sa「silid aralang “Nijikko”」ng halos tatlong buwan.

Sa pagpasok sa「silid aralang “Nijikko”」 ay itatala bilang ipinasok na araw sa pinag palistahang paaralan.

Q.　3. Saan po ba ito?

Sa loob ng paaralang elementarya ng Ooshiro sa lugar ng Silangang bahagi ng Toukadai (Komaki Shi Siroyama 3 chou me 8 bang chi)
Silid aralang para sa pagtuturo ng mga nararapat na aralin[Karumiya] na sa loob nito. (Komaki Shi Oaza Iwazaki 250 banchi 1)

Q.　4. Paano ang paraan para sa pagpasok ?

Ihahatid at sundo ng mga magulang o ng mga tagasubaybay.Papasok sa paaaralan bago alas 9:00 ng umaga at pakisundo ng alas 3:00 ng hapon. (ang mga batang nakalista sa paaralang Elementarya ng Ooshiro ay maari ring sumabay na pumasok sa ibang mga batang mag-aaral).

Q.　5. Mayroon po bang mga kailangang bayaran?

Ang tungkol sa pananghalian sa paaralan at gamit sa mga aralin ay kokolektahin para sa buwanang pagbabayad sa eskwela sa paaralang pinagpalistahan. Ang bayarin sa eskwela ay katulad rin ng bayarin sa eskwela sa paaralang pinagpalistahan.Sa Silid aralang “Ajioka”ay walang pagkain sa pananghaliaan.

Q.　6. Ano-anong bagay ang pag-aaralan?

Ang mga pag-aaralan ay gaya ng nakasulat sa talaan ng oras (time table) sa ibaba

Aralin sa loob ng 1 araw	Oras	Mga nilalaman ng aralin
Papasok sa paaralan	9：00	Papasok sa paaraalan
Pagtitipon sa umaga	9：00～ 9：30	Pagtitipon sa umaga(aktibidad sa komyunikasyon Pamumuhay sa paaralan para sa itinakdang gawain).
Unang oras (asignatura)	9：40～10：25	Wikang hapon 1
Ika-2 oras (asignatura)	10：45～11：30	Matematika・Algebra
Ika-3 oras (asignatura)	11：40～12：25	Wikang hapon 2
Pananghalian sa paaralan	12：25～13：10	Pananghalian sa paaralan
Paglilinis	13：10～13：30	Paglilinis
Ika-4 oras (asignatura)	13：50～14：35	Komprehensibong aralin
Pagtitipon para sa uwian	14：35～14：50	Pagtitipon para sa uwian

Q.　7　Ano-ano ang mga kasulatan upang makapasok sa silid aralan para sa panimulang aralin sa wikang hapon?

① Sa kagawaran ng edukasyon sa lungsod ng Komaki ang mga bagong mag-aaral na papasok at mga batang bagong lipat na sa kanilang pagpirma ng kasulatan na lilipat ay magpapalista sa paaralan kung saan ang paaralan na pinakamalapit mula sa tirahan. Kung napag alaman ng na kailangang turuan ng pangunahing aralin ay papayuhan na papasukin sa silid aralan para sa pangunahing aralin sa wikang hapon.

② Makikipag tulungan sa mga magulang ang coordinator sa pinagpalistahang paaralan at silid aralan para pangunahing aralin sa wikang hapon , mga gurong tagapayo sa bawat wika upang sumite sa paaralang pinag palistahan ang「aplikasyon para sa pag pasok sa klase」

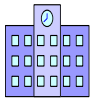
③ Ang kagawaran ng edukasyon sa lungsod ng Komaki ay magiging basihan ang「aplikasyon sa pagpasok sa klase」na nagmula sa pinapalistahang paaralan na siyang magiging daan upang mapag pasyahan ang pag pasok.

Sa bansang hapon ang mga batang nasa edad na 6 hanggang 14 na taong gulang ay kailangang papasukin sa paaralan. Ang edukasyon ay napakahalaga para sa kinabukasan ng mga bata.Kaya sa para na rin sa ibang nasyunalidad ay hayaan po sana nating bigyan ng edukasyon sa paaralan ang mga bata.

「Ang silid aralan para sa panimulang aralin sa wikang hapon」ay bibigyan ng suporta ang mga batang hindi nakakunawa sa wikang hapon.

Komakishi kyouiku iinkai gakkou kyouiku ka
Kagawaran ng Edukasyon ng Lungsod ng Komaki Departamento ng Edukasyon
(komaki shiyakusho honchou sha san kai) 3rd
Tel. ０５６８－７６－１１６５
Fax ０５６８－７５－８２８３
Komaki shi Hori no uchi 3chome 1 ban chi
Lunes hanggang Biyernes 8:30 hanggang 5:15

Nihonggo Shoki Kyoushitu (Silid aralan para sa panimulang aralin sa wikang hapon)
Loob ng Paaralan ng paaralang Elementarya ng Ooshiro
Tel:070-1279-3830 Fax:0568-78-1771
Komaki Shi Shiroyama 3 chou me 8 bang chi
Lunes hanggang Biyernes mula 9:00 hanggang 4:00



Kung mayroong mga bagay na hindi maunawaan ay tumawag sa (nihongo shoki kyoushitsu) panimulang aralin sa wikang hapon o sa (Komaki shi kyouiku iinkai gakkou kyou iku ka) kagawaran ng edukasyon ng lungsod ng komaki ,departamento ng edukasyon .

Nihonggo shoki kyoushitsu (Silid aralan para sa panimulang aralin sa wikang hapon)
(sa loob ng silid aralan ng “Karumiya” Silid aralang para sa pagtuturo ng mga nararapat na aralin)
Tel 070-1279-3832 Fax 0568-71-2616
Komaki shi Oaza Iwazaki 250 banchi 1
Lunes hanggang Biyernes mula 9:00 hanggang 4:00